

被『戻』一字籠罩的、緣與因果的故事——。

全系列發售超1200萬本  
漫畫第1卷大熱賣

並

漫畫

第2卷

4月23日(週三)發售

決定



特報

原創動畫

「xxxHOLiC・籠」

系列  
(2010年發售)

將以藍光之身迴歸!!

詳情請見下頁!

www.cococomic.com

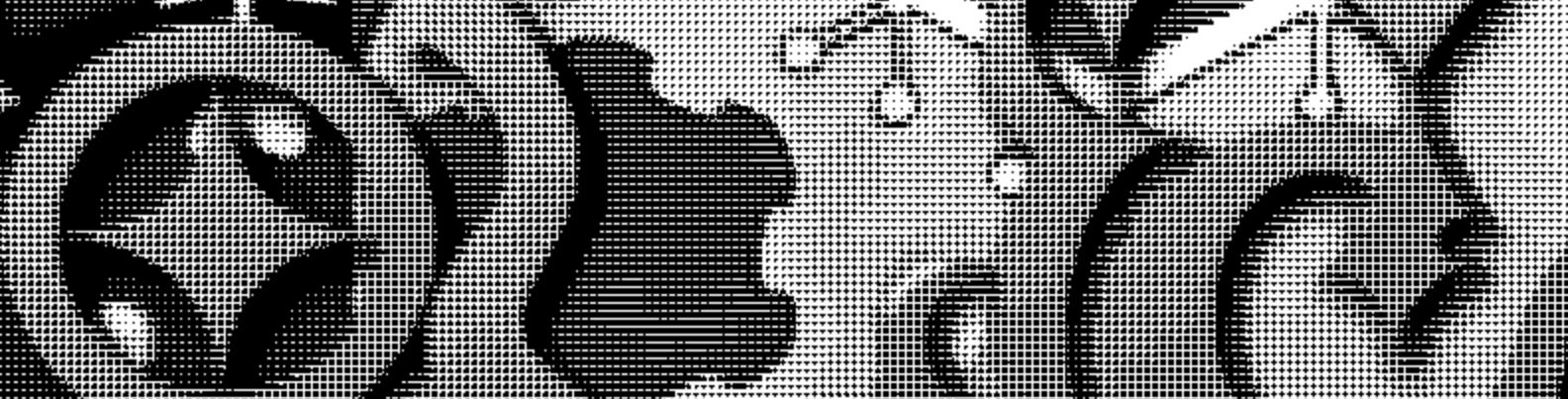
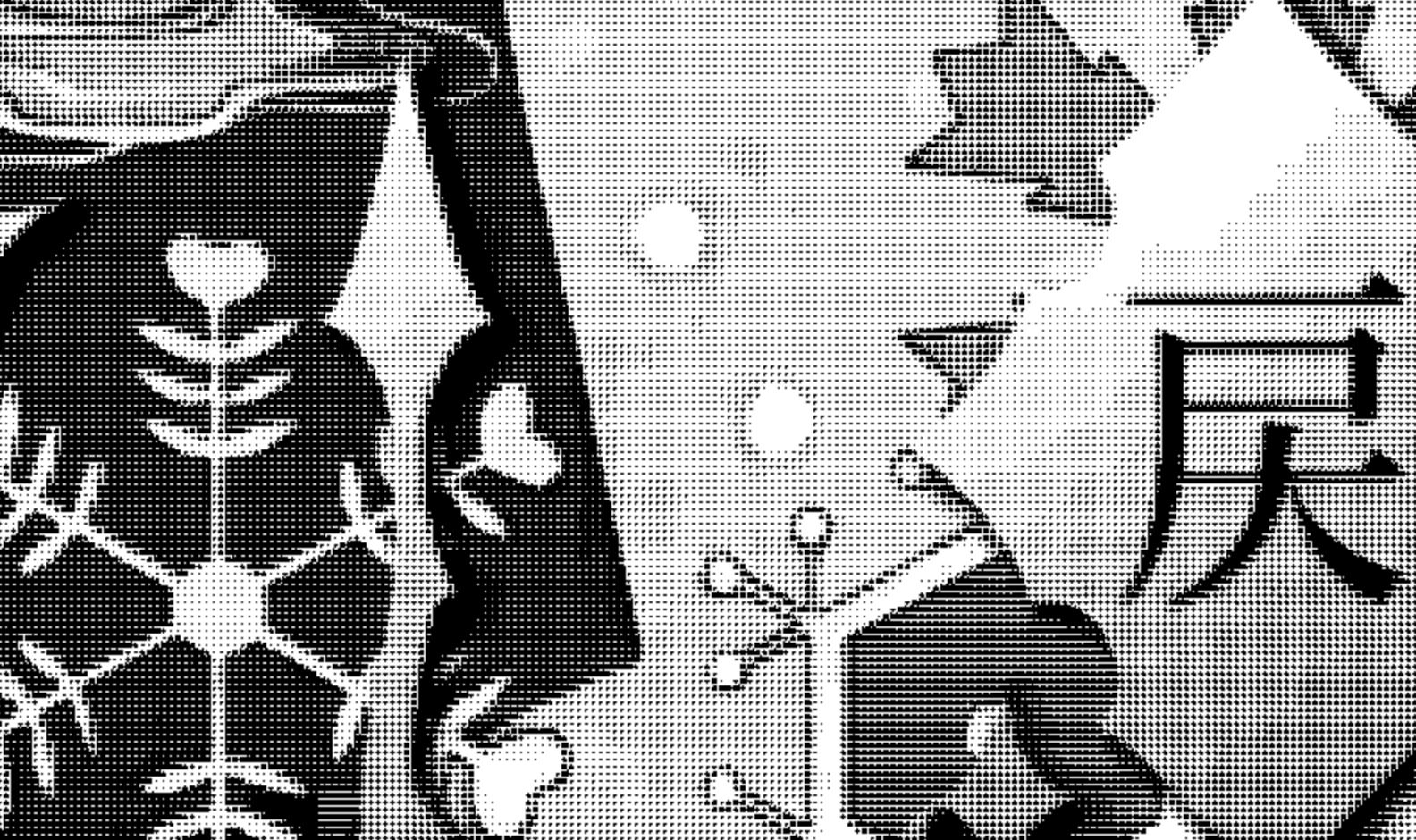
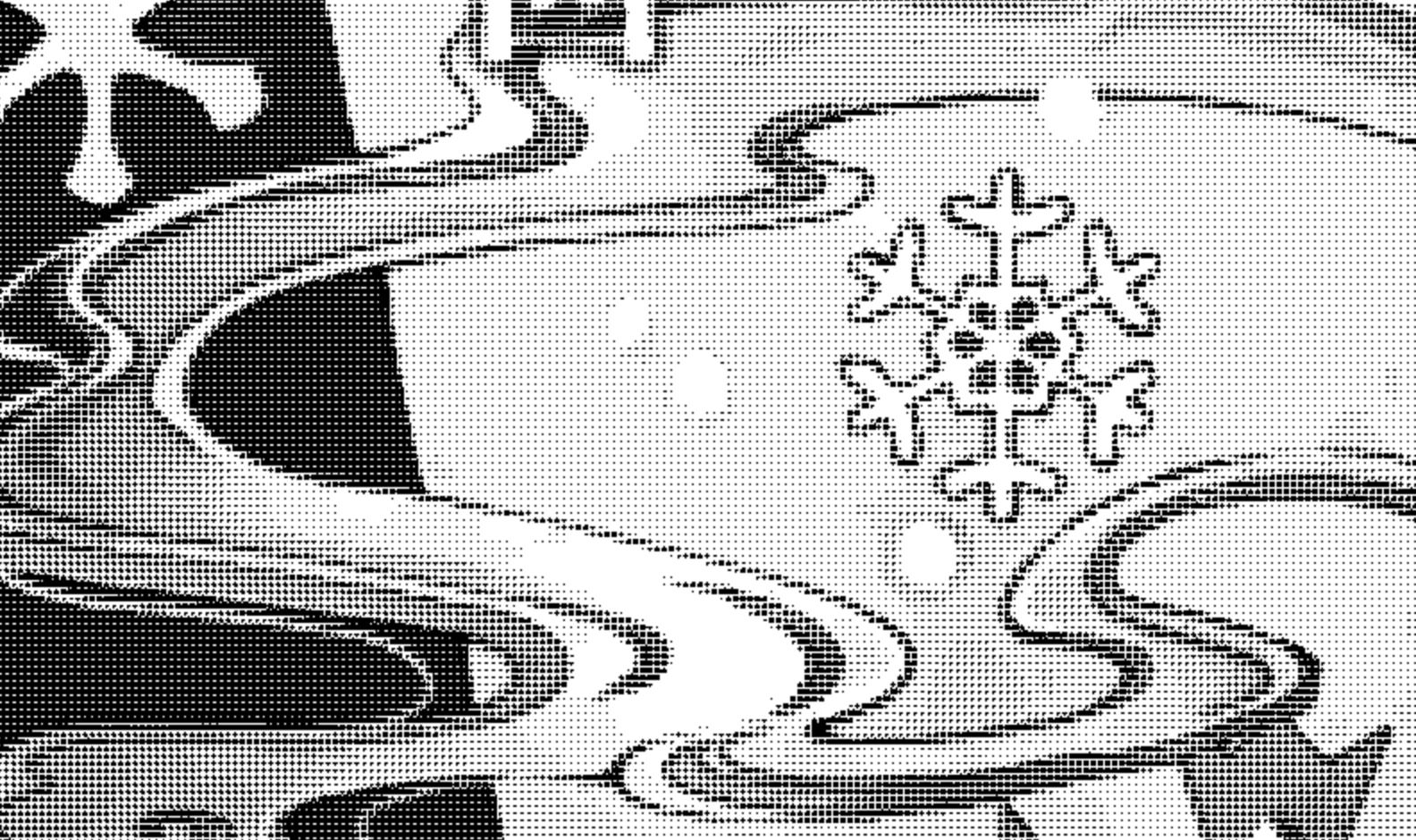
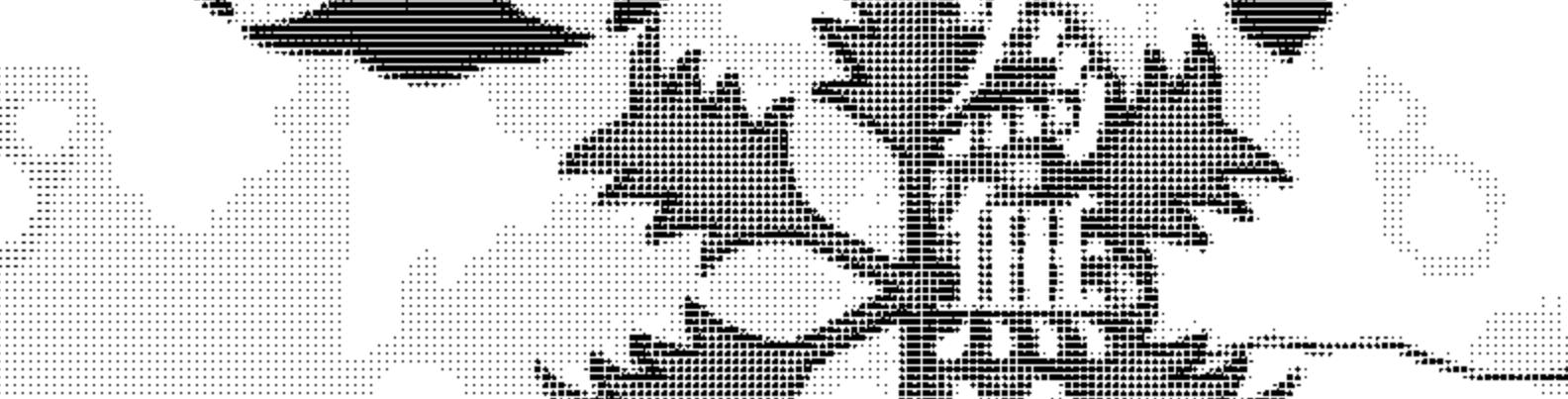
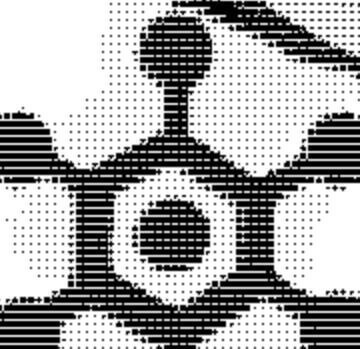
附贈藍光的特裝版漫畫

也將在4月23日(週三)發售!!

特裝版中將有另外附贈的  
特裝版獨有的原創短篇!!

收錄了2010年-11年間發售的原創動畫『XXXHOLiC·龍』『XXXHOLiC·龍徒夢』的高清版本。

附贈  
數量大增的  
彩頁  
進入新篇章!!!



音場直後から大反響!  
『XXXHOLiC』の  
LINEスタンプ登場!!  
LINEストアでXXXHOLiC  
LINEスタンプを購入すると  
『XXXHOLiC』オリジナル  
iPhone壁紙をプレゼント!!

特裝版第②卷、現正接受預訂中!!

預訂方法請看此處▶ [http://kc.kodansha.co.jp/S13/02388/01/xxxholic\\_portal/](http://kc.kodansha.co.jp/S13/02388/01/xxxholic_portal/)

連載 第25回

～XXXホリック・レイ～

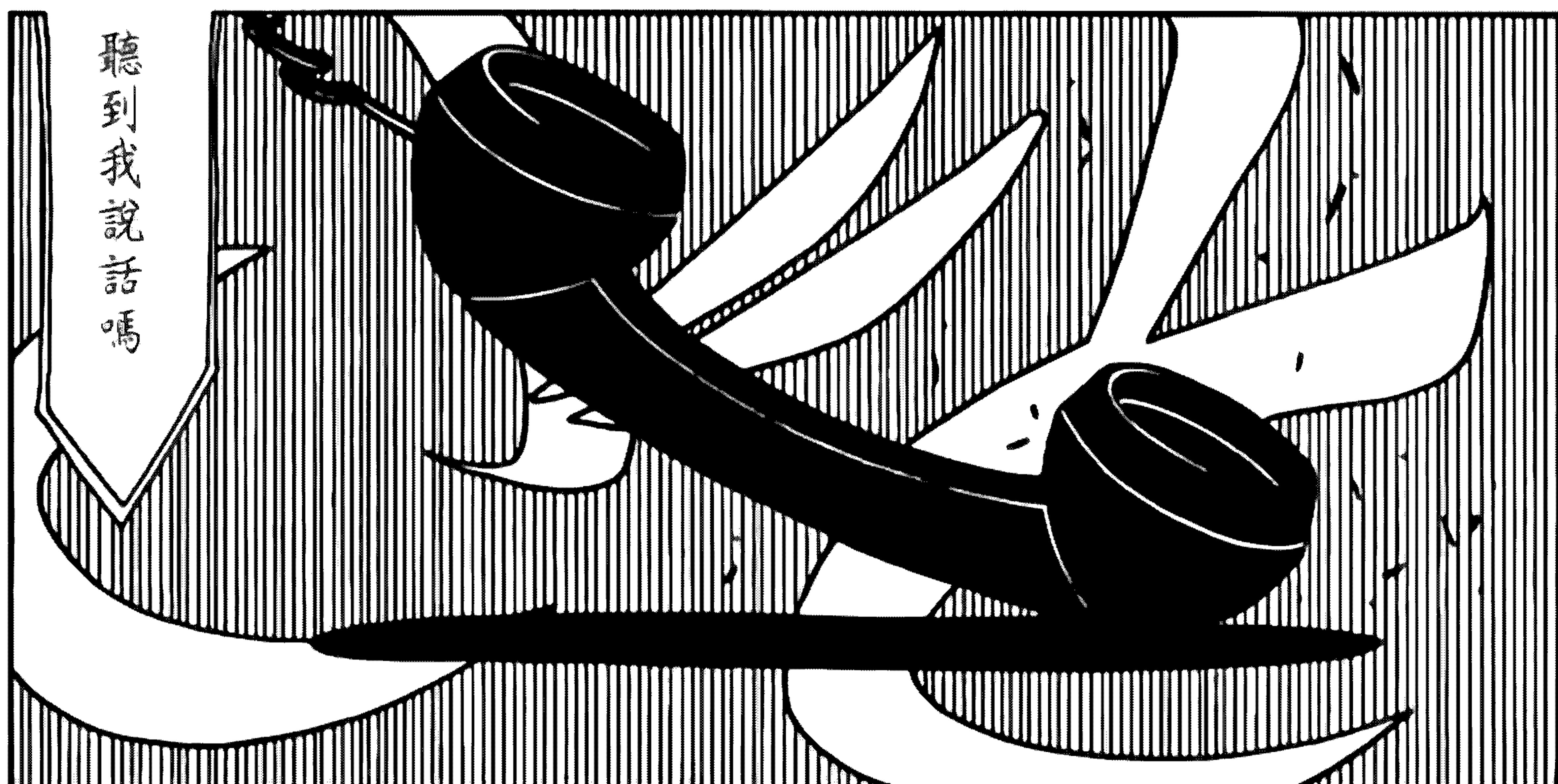
www.comiclife.com

本漫畫為二次元秘店漢化組漢化製作，僅供交流、學習之用，禁止任何商業用途，若您喜歡本作品，請支持正版

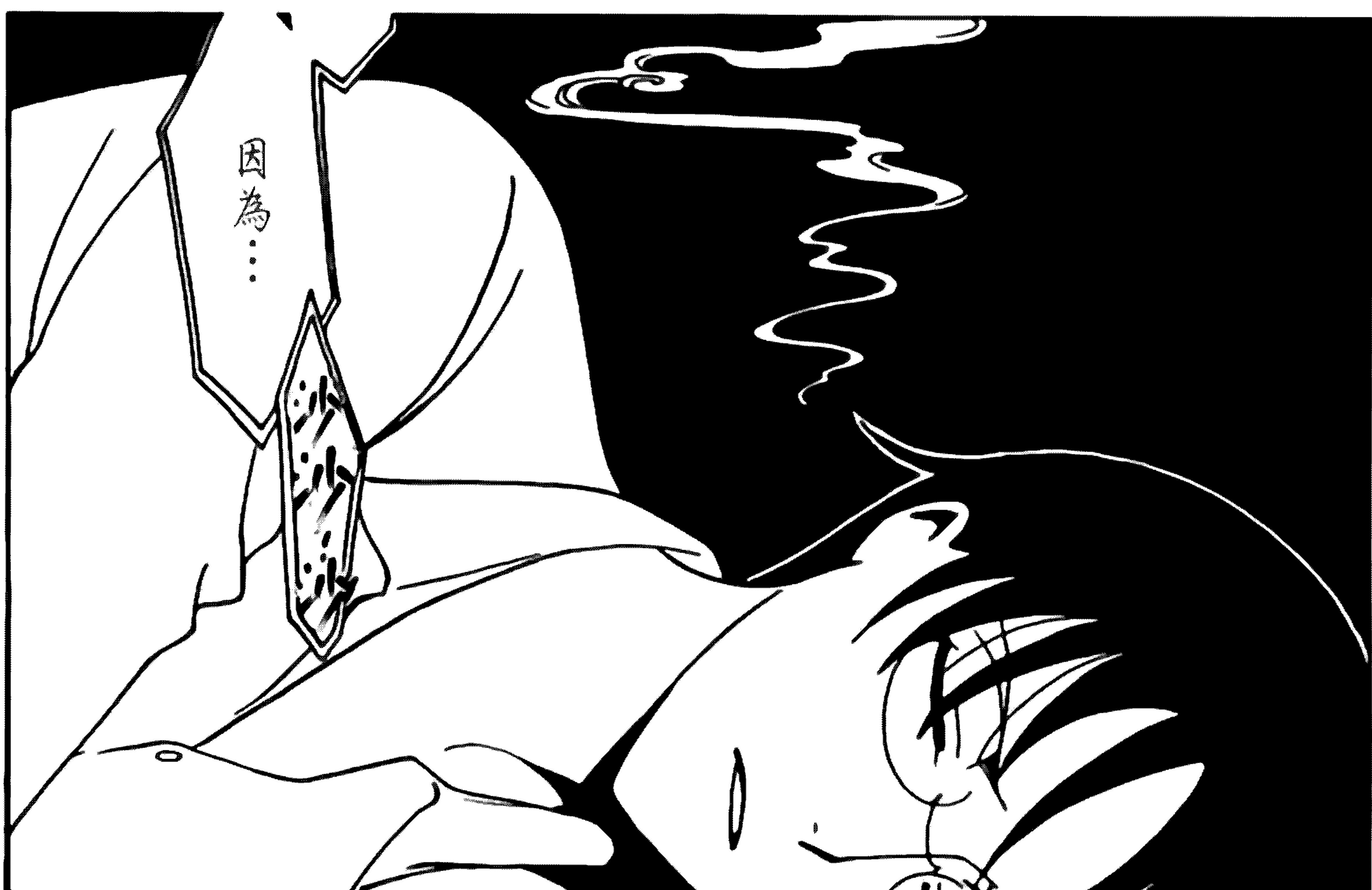
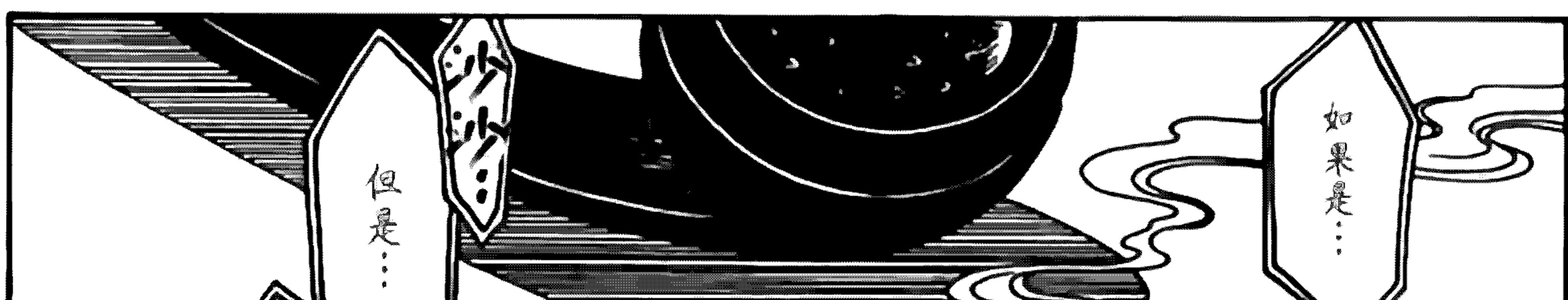
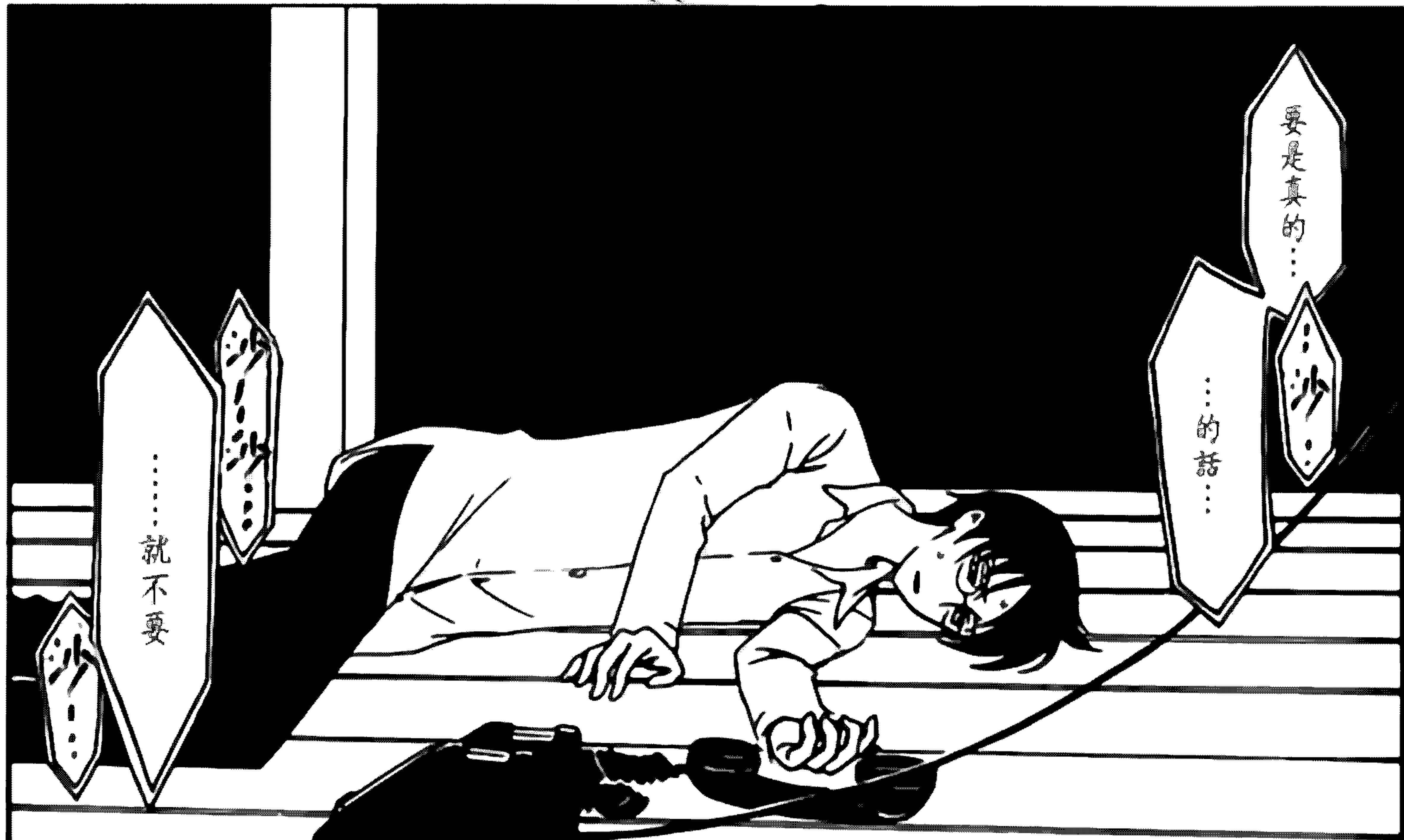


二次元秘店漢化組招募：圖源、翻譯、修圖、嵌字  
有經驗者請加Q群測試：272368473【注明驗證信息】

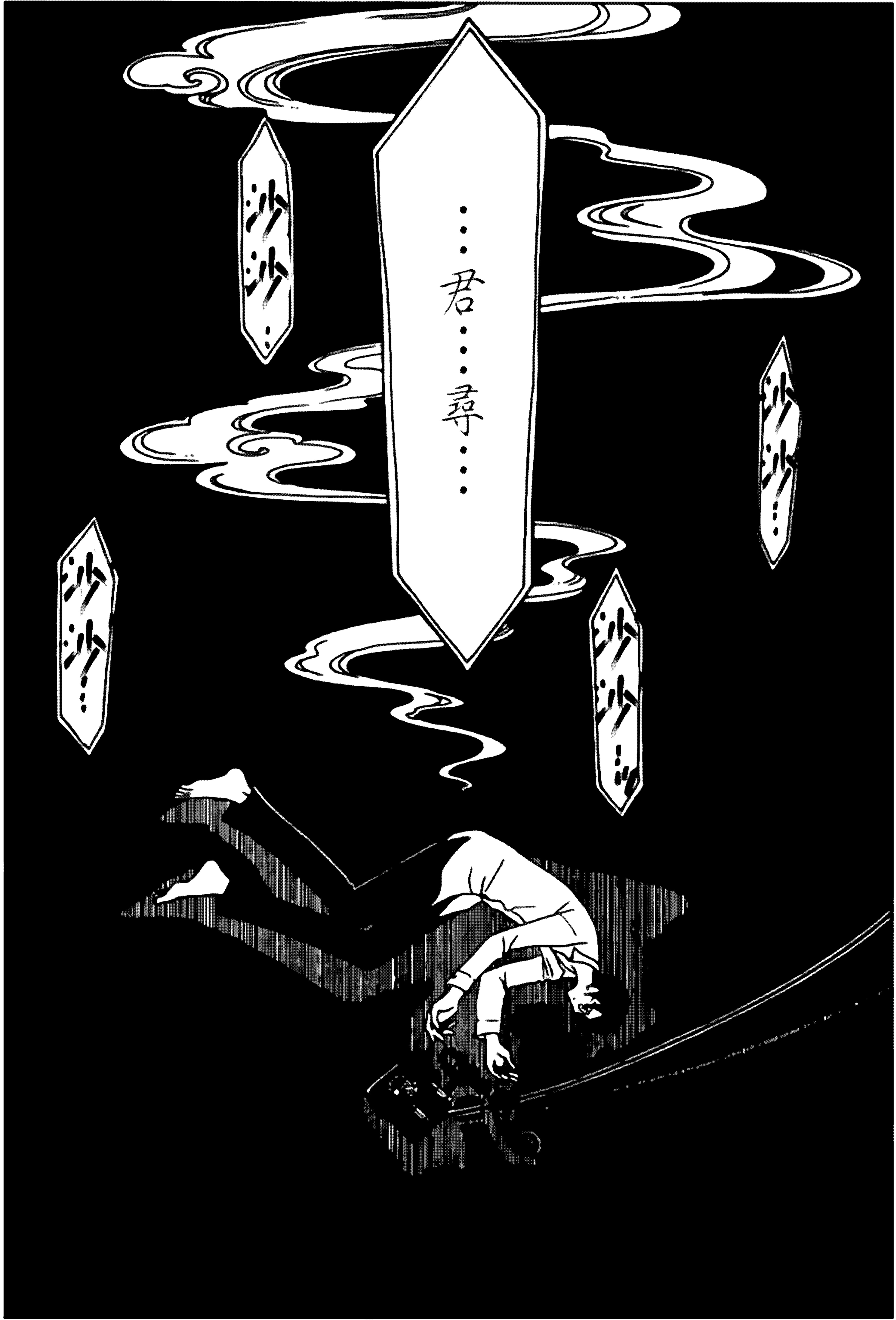
謎一般的電話鈴聲又一次在四月一日腦中迴響。話筒的另一邊傳來的聲音到底會帶來怎麼樣的命運!!?



二次元秘店漢化組招募身處日本、香港、臺灣等地的圖源，如果您每月月底  
以及月初有空，並具備掃描條件，請加QQ578916571，我們會報銷雜誌花銷



本漫畫為二次元秘店漢化組漢化製作，僅供交流、學習之用，禁止任何商業用途，若您喜歡本作品，請支持正版



二次元秘店漢化組招募：圖源、翻譯、修圖、嵌字  
有經驗者請加Q群測試：272368473【注明驗證信息】



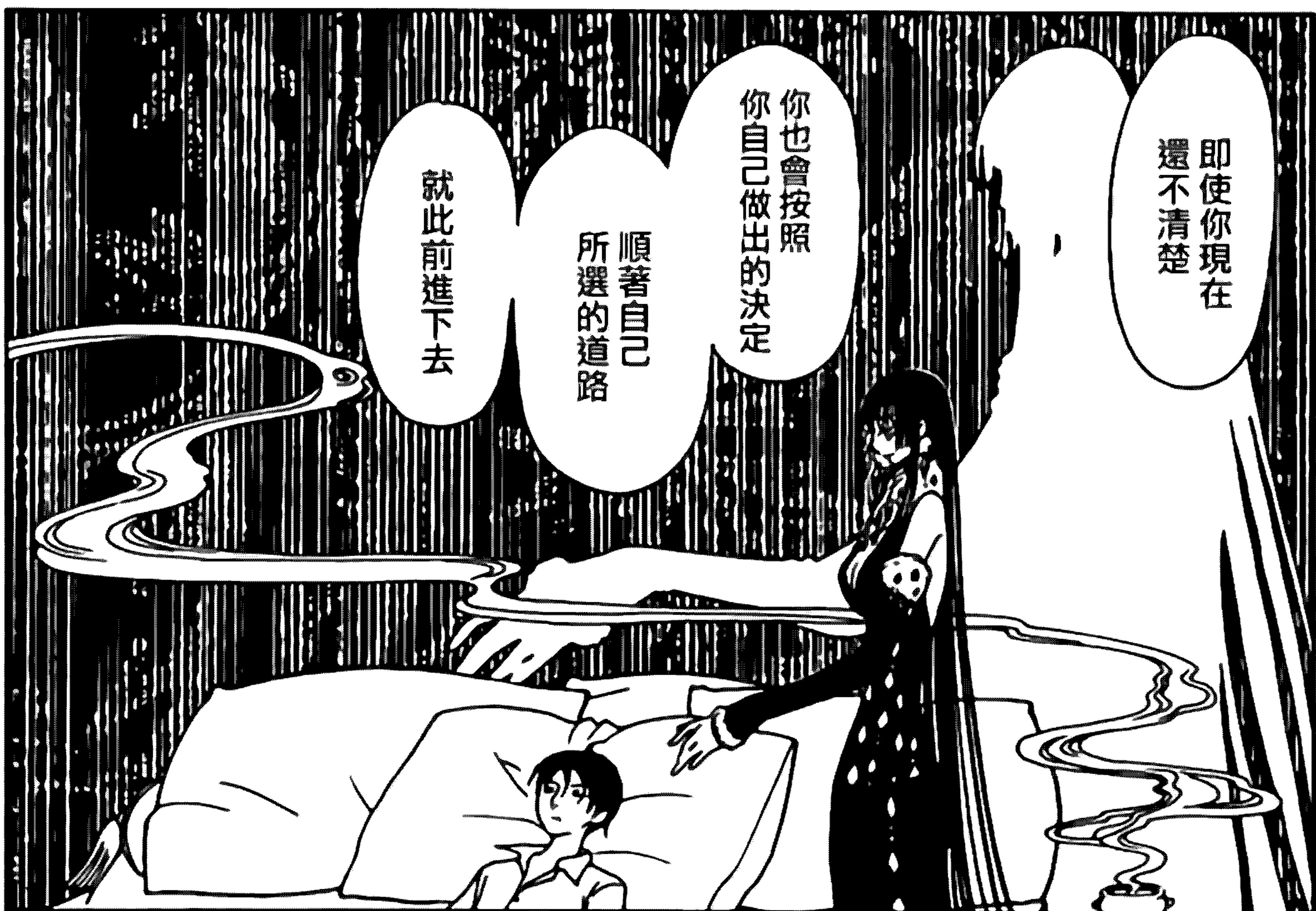
二次元秘店漢化組招募身處日本、香港、臺灣等地的圖源，如果您每月月底  
以及月初有空，並具備掃描條件，請加QQ578916571，我們會報銷雜誌花銷



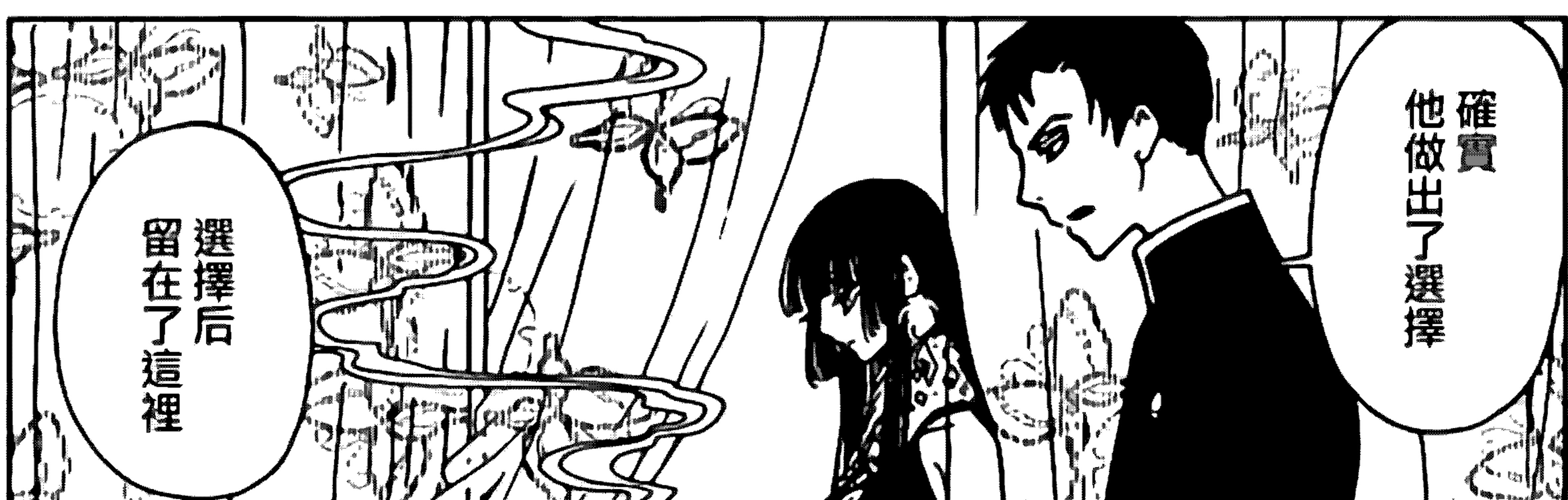
本漫畫為二次元秘店漢化組漢化製作，僅供交流、學習之用，禁止任何商業用途，若您喜歡本作品，請支持正版



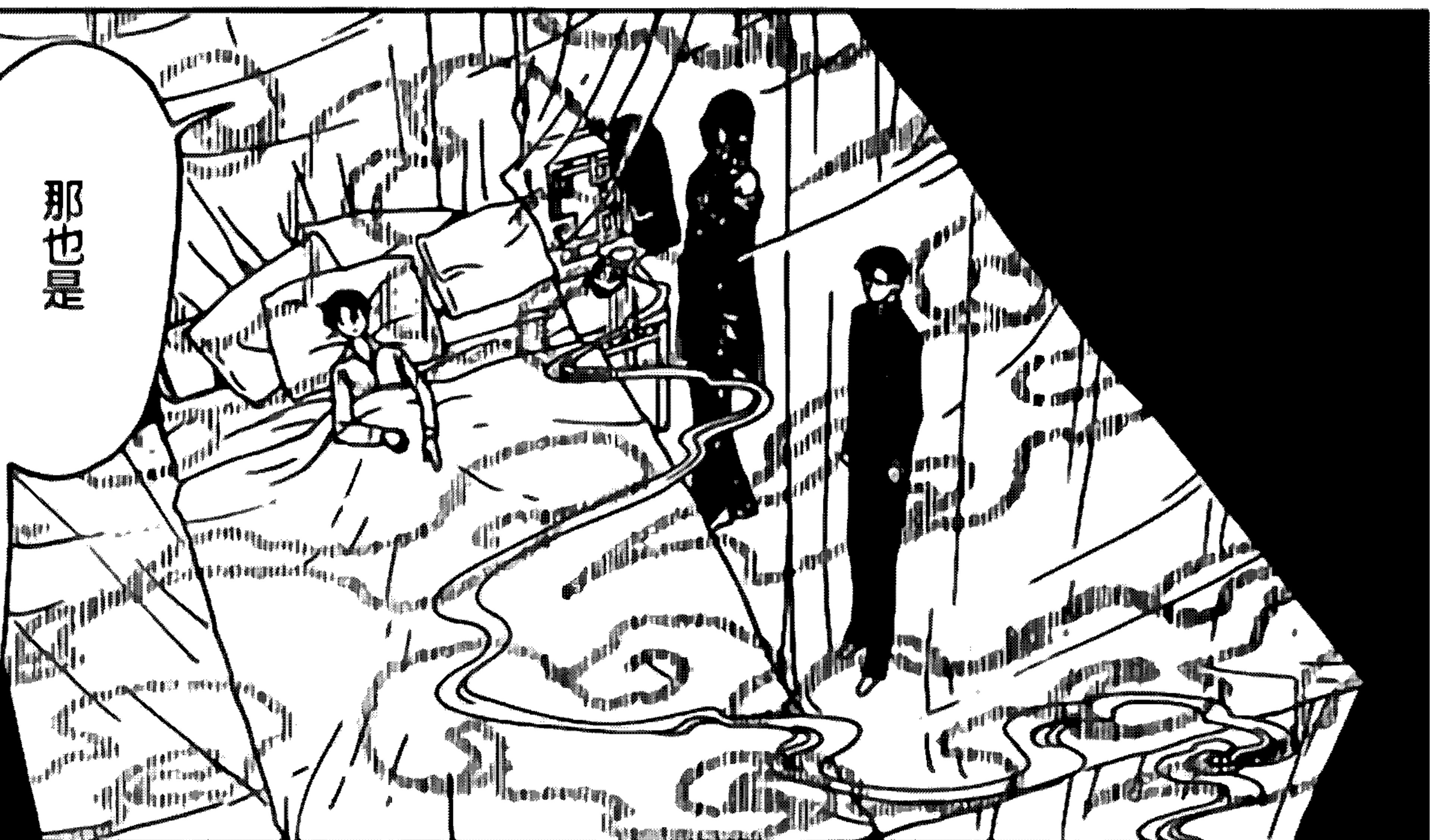
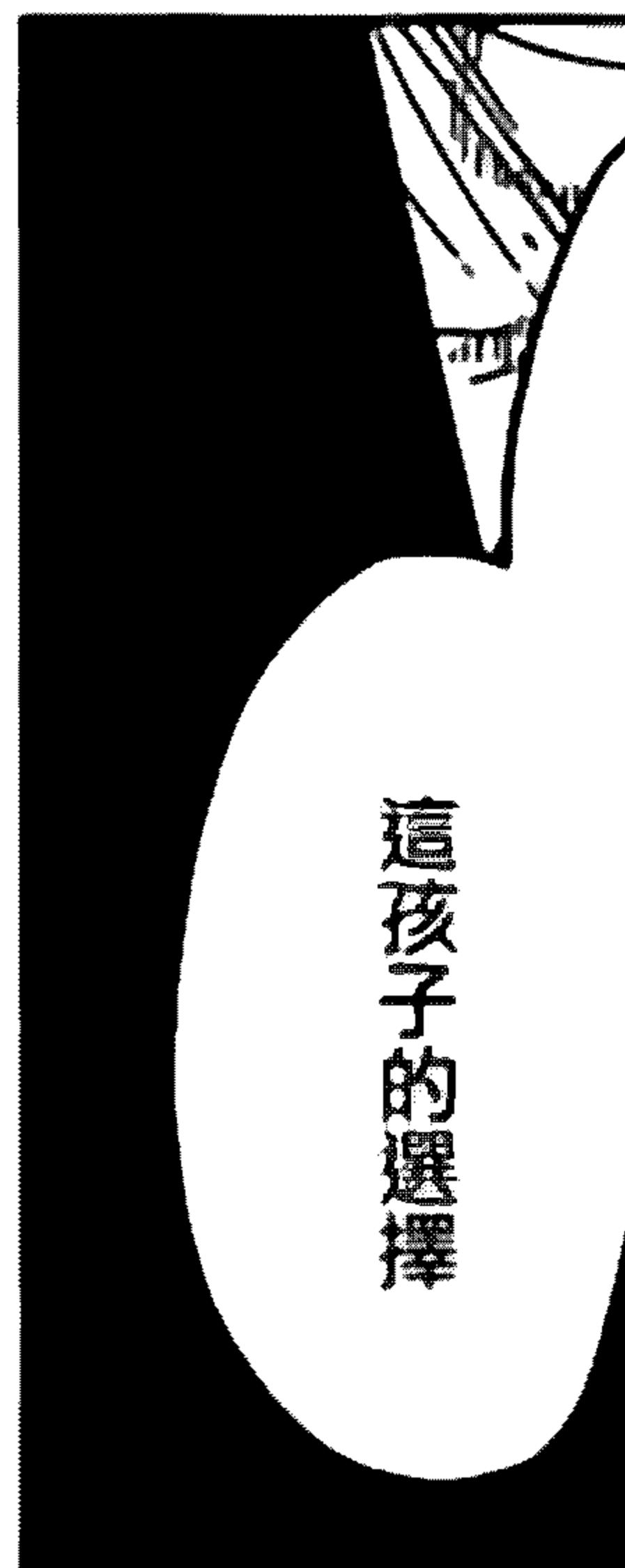
二次元秘店漢化組招募：圖源、翻譯、修圖、嵌字  
有經驗者請加Q群測試：272368473【注明驗證信息】



二次元秘店漢化組招募身處日本、香港、臺灣等地的圖源，如果您每月月底  
以及月初有空，並具備掃描條件，請加QQ578916571，我們會報銷雜誌花銷



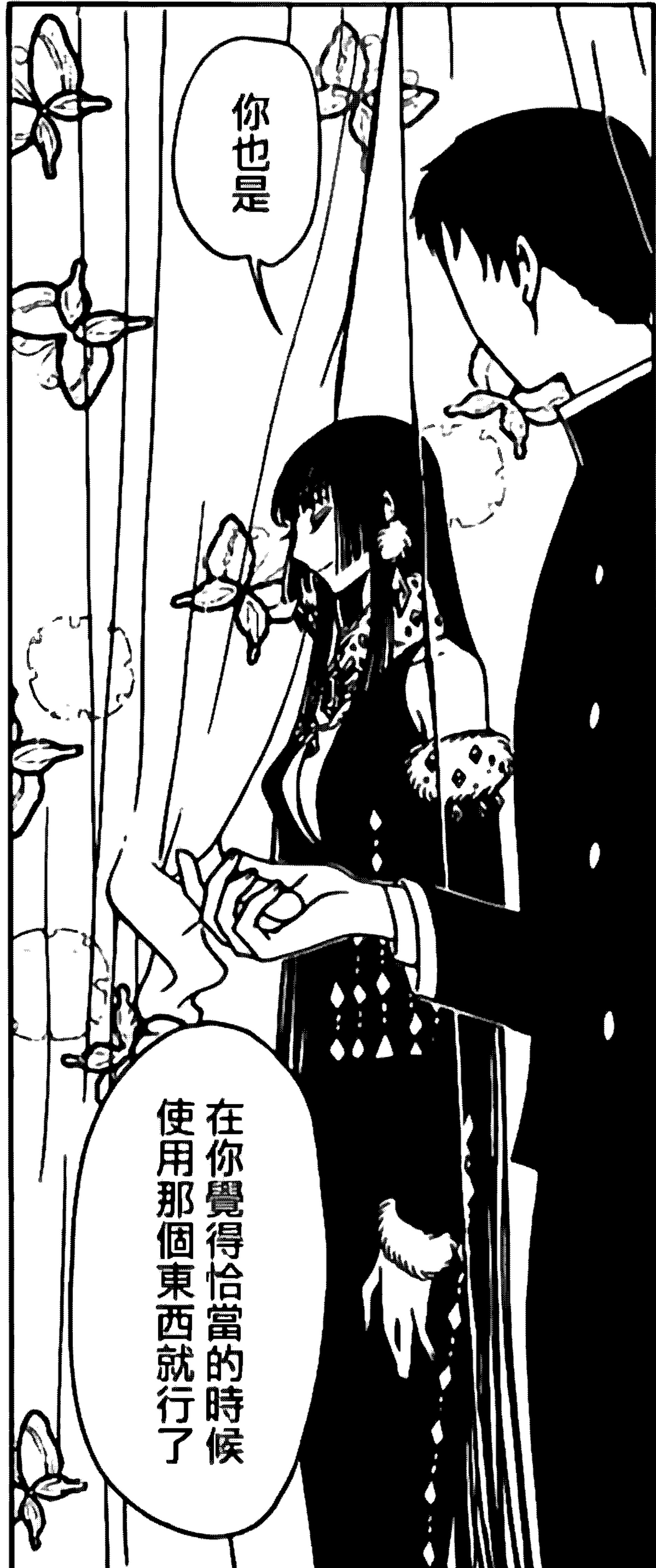
本漫畫為二次元秘店漢化組漢化製作，僅供交流、學習之用，禁止任何商業用途，若您喜歡本作品，請支持正版



二次元秘店漢化組招募：圖源、翻譯、修圖、嵌字  
有經驗者請加Q群測試：272368473【注明驗證信息】

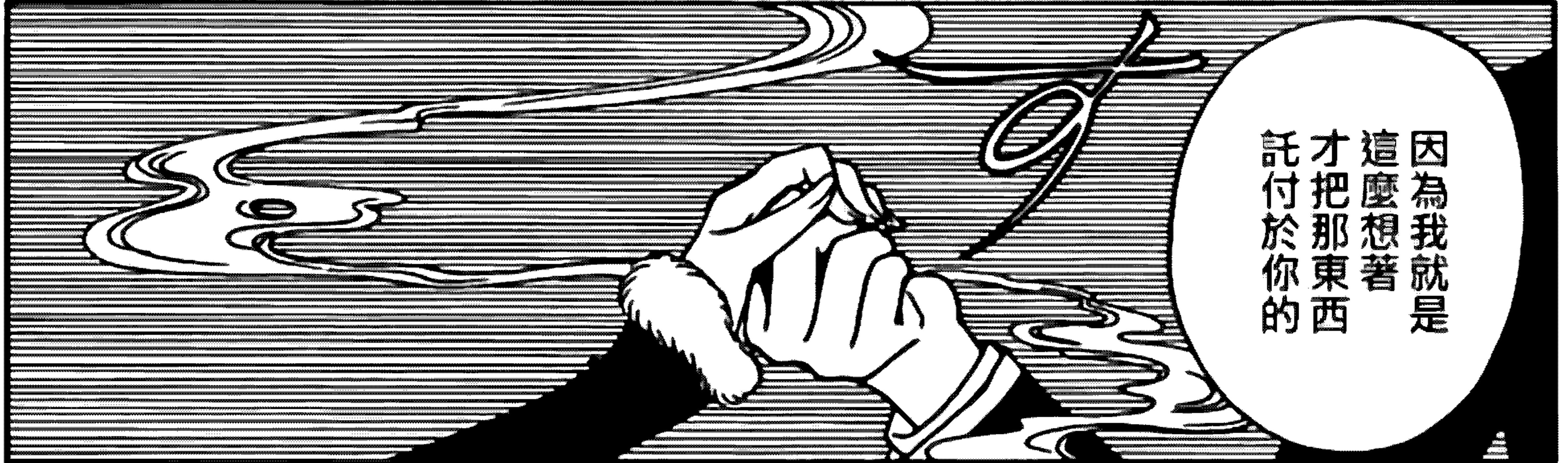


二次元秘店漢化組招募身處日本、香港、臺灣等地的圖源，如果您每月月底  
以及月初有空，並具備掃描條件，請加QQ578916571，我們會報銷雜誌花銷

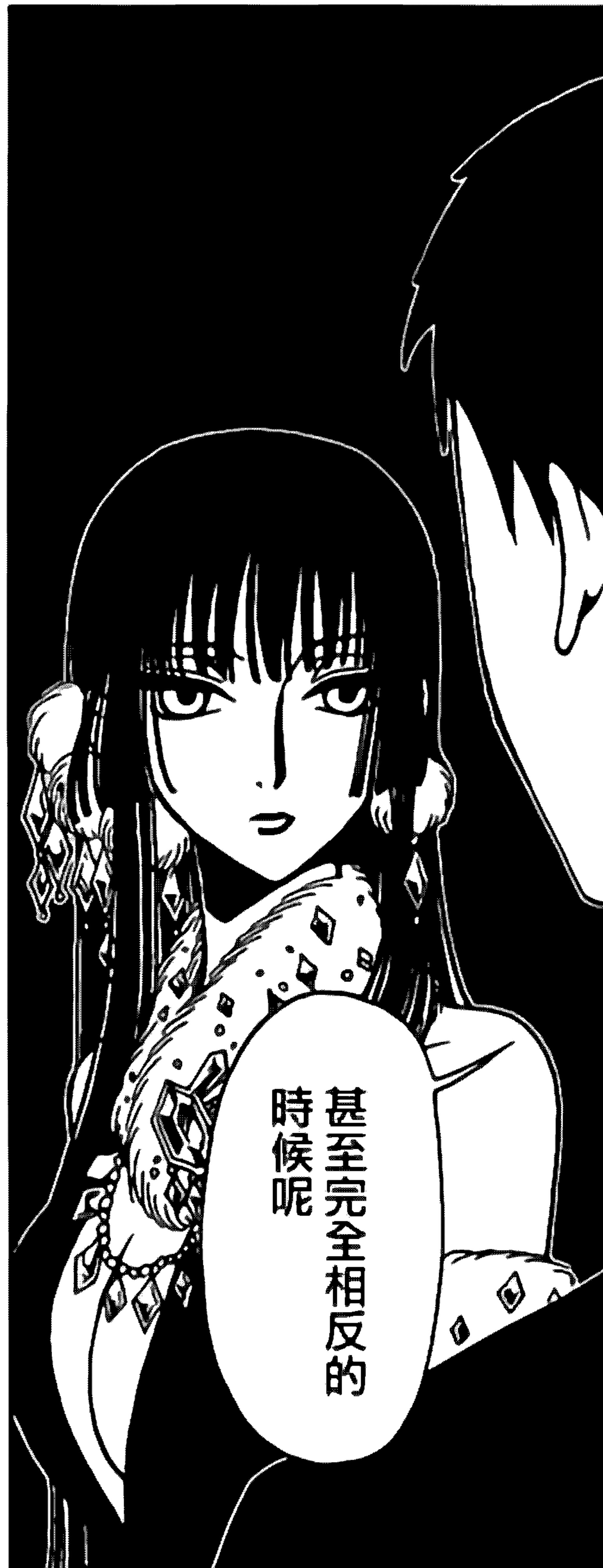


二次元秘店有問不答漢化組  
圖源：問君尋為何暴斃走廊  
校對：問床戲為何不換姿勢

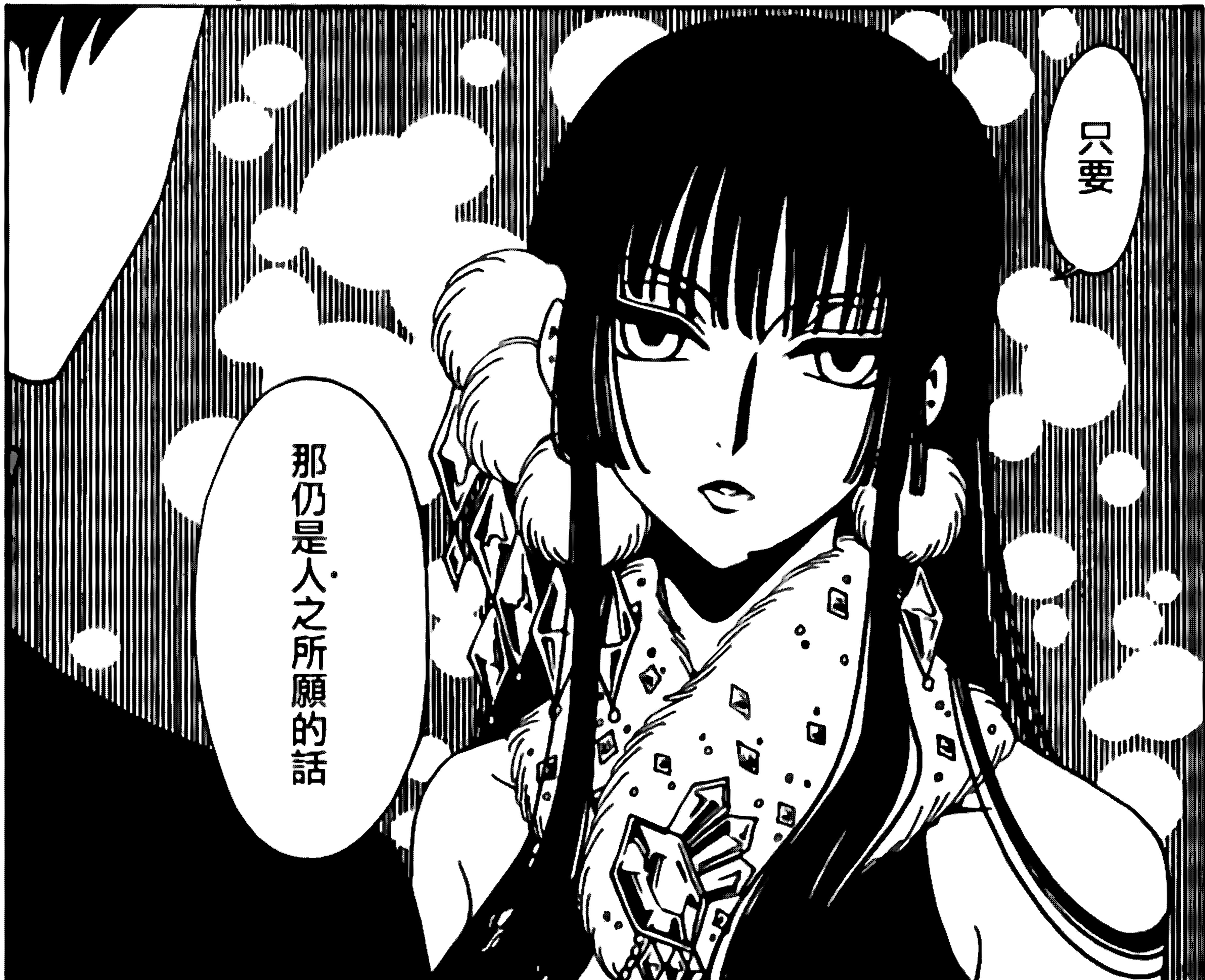
修圖：問電線為何突破天際  
嵌字：想知道前面問題的答案？  
翻譯：問歐派為何時尖時圓  
監製：快去買書和BD吧！



本漫畫為二次元秘店漢化組漢化製作，僅供交流、學習之用，禁止任何商業用途，若您喜歡本作品，請支持正版



二次元秘店漢化組招募：圖源、翻譯、修圖、嵌字  
有經驗者請加Q群測試：272368473【注明驗證信息】



二次元秘店漢化組招募身處日本、香港、臺灣等地的圖源，如果您每月月底  
以及月初有空，並具備掃描條件，請加QQ578916571，我們會報銷雜誌花銷



四月一日已經做出了「選擇」!! 他所選的是只有自己才明白的幸福嗎? 或是...?!



下期待續。附贈藍光的特裝版漫畫製作正順利進行中,請靜候佳音!!



# 二次元秘店漢化組

WWW. ECYND. NET

## 漢化招募

### 圖源招募

居住在日本、香港、臺灣等地區，  
基本每月月底以及月初有空並具備掃描條件。  
需要購買雜誌『Jump SQ』、『Young Ace』、『電擊大王』。  
有意向者請聯繫00 578916571，我們會報銷因購買雜誌產生的費用。

### 修圖招募

工作：使用PS軟件修整圖片。

### 翻譯招募

1. 初翻：能準確地將日文翻譯成流暢的中文，要求日語二級或同等水平以上者。
2. 校對：能夠對初譯糾錯與潤色，具有較強的日文理解能力和中文語言組織能力。

### 嵌字招募

工作：使用PS軟件將日文原文替換為中文。

漢化無任何實質性回報  
二次元秘店漢化組歡迎您的加入  
我們珍惜每一位願意參與漢化的朋友  
有經驗者請加QQ群測試：272368473